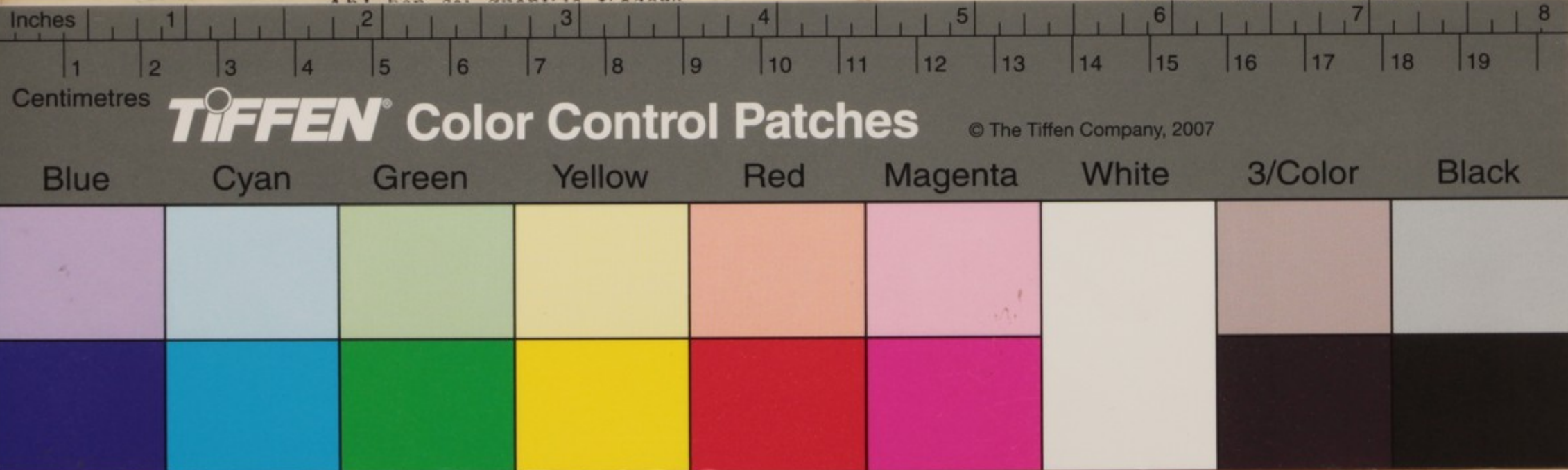


ROM. (rivolgendosi) Angiol mio!  
 GIUL. (sotto voce) Anco un detto, — indi addio!..  
 Dimani alcun vedratti.  
 In segreto, ad aspettarlo statti. —  
 Se vuoi mio sposo farte,  
 Digli in qual giorno, a qual ora, in qual parte  
 Dell'Eterno al cospetto  
 Il santo nostro Imen fia benedetto.  
 Ivi, o Romeo, ti rendi,  
 Ivi fidente attendi,  
 Ivi per sempre fia  
 Tuo ben la destra mia.  
 Ma, se labil piacere  
 A tanto amor la fiamma tua sul chere,  
 Ah! te'n sconiuro in pianto  
 Per quest'ora d'incanto  
 Mi sfuggi allor: sola in balia mi lascia,  
 Di mia mortale ambascia!

ROM. (tinginocchiandosi)

GIUL. Ti scosta... alcun m'appella...  
 ROM. (prendendola per una mano e conducendola sulla scena:)  
 Ah! non partir!.. più mi t'appressa e taci,  
 Lascia che ancor sì bella mano io baci!  
 GIUL. Temo che alcun qui presso a noi s'aggiri...  
 Concedi, deh! che la mia man ritiri!..  
 (a 2) Ah! quest'addio sì dolce al nostro core  
 Durar dovrebbe insino al primo albore!  
 GIUL. Ed or... anima mia,  
 Partì!..  
 ROM. Crudele!..  
 GIUL. Ohimè!..  
 Tutto la mente oblia  
 Mio ben, vicino a tè.  
 Come leggiadro augello cui vispo fanciullino  
 Ritenga in sua balia avvinto a un fil di lino,  
 Appena va schiudendo l'agili penne al vento,  
 Dal bimbo è richiamato con affannoso accento;  
 Così gode chiamarti  
 Quando da me tu parti.





REGIO TEATRO DELLA SCALA

---

# ROMEO E GIULIETTA

OPERA IN CINQUE ATTI

DI

Università di Bologna

G. BARBIER e M. CARRÉ

MUSICA DI

**G. GOUNOD**

---

STAGIONE INVERNALE 1867-68





# ROMEO E GIULIETTA

OPERA IN CINQUE ATTI

DI

G. BARBIER e M. CARRÉ

VERSIONE DI

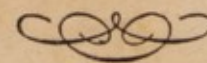
**G. ZÀFFIRA**

MUSICA DI

**C. GOUNOD**

© Biblioteca delle Arti - Università di Bologna  
**R. TEATRO DELLA SCALA**

Stagione invernale 1867-68



**MILANO**

PER LUIGI DI GIACOMO PIROLA



# ROMEO E GIULIETTA

Proprietario della Musica Carlo Chaudens.

## PERSONAGGI

## ARTISTI

CAPULETO . . . . .	sig.	<i>Virgilio Collini</i>
ROMEO . . . . .	»	<i>Mario Tiberini</i>
FRA LORENZO . . . . .	»	<i>Ladislao Miller</i>
TEBALDO, nipote di Capuleto . . . . .	»	<i>Ronconi Ercole</i>
PARI . . . . .	»	<i>Giacomo Redaelli</i>
MERCUZIO } amici di Romeo { . . . . .	»	<i>Spalazzi Gerolamo</i>
BENVOLIO } . . . . .	»	<i>Gaetano Archinti</i>
IL DUCA DI VERONA . . . . .	»	<i>Luigi Alessandrini</i>
GREGORIO, famiglio di Capuleto . . . . .	»	<i>Formis Achille</i>
FRA GIOVANNI . . . . .	»	<i>N. N.</i>
STEFANO, paggio di Romeo . . . . .	sig. <sup>a</sup>	<i>Giuseppina Bellini</i>
GIULIETTA, figlia di Capuleto . . . . .	»	<i>Melania Reboux Ribelli</i>
GELTRUDE, nutrice di Giulietta . . . . .	»	<i>Marietta Lucchini</i>

Dame, Cavalieri, Paggi, Famigli de' Montecchi  
e de' Capuleti.

*L'azione succede in Verona, Secolo XIV.*



Maestro concertatore e direttore per le opere  
Cav. *Alberto Mazzucato*.

Sostituti, *Pollini Francesco*, e *Brida Giano*.

Primo Violino solista, *Corbellini Vinc.* sostituto *Rampazzini Gio.*  
Primo dei secondi Violini per l'Opera, *Riva Felice*.

Primo Violino per i Balli *Bolelli Giuseppe* - Sostituto *Peroni Lorenzo*.  
Primo Violino dei secondi per il Ballo, *Ressi Michele*.

Prima Viola per l'Opera, *Cavallini Eugenio* e *Fiorati Pietro*  
Idem per il Ballo, *Santelli Giuseppe* e *Fiorati Pietro*.

Primi Violoncelli a vicenda per l'Opera *Quarenghi G.* e *Truffi Is.*  
Primo Violoncello per il Ballo, *Seraio Francesco*.

Primo Contrabasso al Cembalo, *Negri Luigi*. - Sostituto, *Steller G.*  
Primo Contrabasso per il Ballo, *Moja Alessandro*.

Primi Flauti: per l'Opera, *Pizzi Fr.* - per il Ballo *Zamperoni Antonio*.  
Primi Oboe: per l'Opera, *Confalonieri C.* - per il Ballo, *Tamburini Ricc.*

Primi Clarinetti: per l'Opera, *Bassi Luigi* - per il Ballo *Varisco Fr.*  
Primi Fagotti: per l'Opera *Torriani A.* - per il Ballo *Borghetti G.*

Primi Corni: per l'Opera, *Carevoli Antonio* - per il Ballo, *Mariani G.*  
Prime Trombe: per l'Opera, *Falda Gaet.* - per il Ballo, *Priola Ang.*

Primi Tromboni: *Bernardi Paolo* e *Biancalana Giuseppe*.

Bombardone, *Castelli Ant.* - Arpa *Bovio A.* - Timpani *Gavasi L.*

Gran cassa, *Rossi Gaetano* - Organo e fisarmonica, *Zarini E.*

Maestro e direttore dei Cori, *Zarini E.* - Sostituto, *Portaluppi P.*

Poeta, *F. M. Piave* - Rammentatore *Tirinzani Giovanni*.  
Buttafuori, *Bassi Luigi*.

Scenografia: Pittori e direttori, *Peroni Filippo*  
e *Ferrari Carlo* professore aggiunto della scuola di prospettiva.

Artisti collaboratori, esposti per ordine di anzianità

*Cavallotti D.*, *Luzzi A.*, *Aschieri G.*, *Tencalla G.*,  
*Lovati F.*, *Stefanini I.*, *Crosti A.*, *Frigerio A.*, *Fanfani A.*,  
*Comolli A.*, *Sala L.*, *Bestetti C.*, *Belloni G.*

Appaltatore del macchinismo: *Abbiati Antonio*.

Fornitore dei Pianoforti: *Erba Luigi*.

Vestiarista proprietario: *Zamperoni Luigi*.

Proprietario degli Attrezzi, *Gaetano* e *Pietro Croce*.

Appaltatore dell'illuminazione *Pozzi Giuseppe*.

Fiorista e piumista, *Boroni Teresa*. - Parrucchiere, *Venegoni E.*

## PROLOGO

### CORO

Affisser già Verona due dinastie rivali  
Montecchi e Capuleti: — Gli sdegni lor fatali,  
Cui favorian de' tempi le pervicaci voglie,  
Insanguinar più lustri d'ogni magion le soglie;  
Ma qual talor fra i nembi di sole un raggio scende  
Giulietta, ah! lassa! appare, di lei Romeo s'accende.  
Odiando entrambi un nome che lor suonava morte  
Soave oblio cercaro d'amor fra le ritorte.  
Ahi snaturata sete!... sete di sangue orrenda!  
Quell'infelice coppia fea morendo ammenda  
Dell'empie stragi avite. — Lo sfortunato evento  
Così de' loro annali compiva il più cruento.



# ATTO PRIMO



Una Galleria riccamente illuminata nel palazzo de' Capuleti.

## SCENA I.

DAME e CAVALIERI in domino e mascherati.

CORO

L' ore felici  
Quivi protrate  
Fuggono ratte  
Come il balen.

Cogliamo, amici,  
Cogliam la rosa,  
Che rigogliosa  
Coll' alba vien.

UOMINI

O ridente  
Stuol d'amor  
Rifulgente  
D'ostro e dor,  
Il tuo brio  
Ci seduce,  
Ci conduce  
Dietro a te.

E desio  
D'esultanza  
Alla danza  
Forza il piè.

DONNE

Bella sera  
Lusinghiera

Tu d'amor

Parli al cor.

Chi furtivo

Baci miete

Nella rete

Cascherà.

Coll' abbrivo

Della danza

L'esultanza

Fine avrà.

TUTTI

L' ore felici

Quivi protrate

Fuggono ratte

Come il balen.

Cogliamo, amici,

Cogliam la rosa,

Che rigogliosa

Coll' alba vien.

(entrano Pari e Tebaldo: essi tengono la loro maschera in mano).

## SCENA II.

PARI, TEBALDO e Detti.

TEB.

Dimmi, o Pari, con franchezza

Della festa che ti par?

PARI

L'opulenza e la bellezza

Quivi albergano del par.

TEB.

Più sorpreso ancor sarai

Quando il volto mirerai

Del tesor promesso a te.

PARI

Ah! mi dice il cor tremante

Che lontan non è l'istante

In cui sia concesso a me.



**TEB.** (sorridente)  
 Lontan non è, fa core,  
 Non vedi? or qui la scorge il genitore.  
 (Entrano Cap. e Giul.: - Al loro arrivo tutti si smascherano.)

### SCENA III.

CAPULETO, GIULIETTA e Detti.

**CAP.** Amici, il ciel v'assista, e mia dimora  
 Insin che aggiorni or tutta esulti in festa. —  
 Notte di gioia è questa. —  
 Mia figlia in simil ora,  
 Tre lustri appena or fan, nascendo apria  
 Il vergin labbro al primo suo sorriso: —  
 (presentando Giulietta ai convitati)

Ecco Giulietta mia,  
 Deh! l'accogliete con benigno viso.

**UOMINI** (sotto voce) Quanto è bella!... quanti vezzi!  
 Sembra un fior che all'alba olezzi  
 Co' prim' aliti d'april!  
 Quanto è vaga!... quanto è cara,  
 Ah! non v'ha beltà più rara,  
 Non v'ha fiore più gentil:  
 (s'ode un preludio di danza).

**GIULIETTA** (a Cap. con trasporto)  
 Ascolta dolci accenti!...  
 Suono è di gai strumenti  
 Che a festeggiar ne appella.  
 Qui tutto spira arcana aura novella,  
 Qui tutto infiamma, qui l'alma rapita  
 Si slancia nella vita  
 Si come augel che d'infinito anelo  
 Spiega i suoi vanni in cielo.

**CAP.** (a Pari presentandogli Giul.)

Pari, ebbene? che tardi omai?  
 Non l'inviti?... Ohimè! che miro?...  
 Silenzioso fissi i rai...  
 Qual pensier t'assorbe?..

**PARI**

**Ammiro.**

(s'avvicina a Giul., che sta parlando con Teb.)

**CAP.** (volgend. agli invit.) Su, baldi garzoni,

Su, vaghe donzelle,  
 Scegliete i campioni,  
 Scegliete le belle.

Lunge ogni pensier  
 Cui dolga esultanza;  
 A fervida danza  
 Dia loco il piacer.

Chi sosta ritroso  
 E schiva danzar  
 Tradisce un ascoso  
 Dell'alma penar.

O forza sopita  
 De' prischi miei dì.  
 Un tempo di vita  
 Fervevi così.

O memore mia  
 Carriera d'amor,  
 O poveri fior  
 Che il tempo vizzia! —

**CORO**

Lunge ogni pensier  
 Cui dolga esultanza  
 A fervida danza  
 Dia loco il piacer! —

(I convitati si disperdono nelle vicine gallerie. Pari e Giul. sortono insieme, Teb. e Cap. lor tengono dietro. - Romeo e Mercuzio entrano seguiti dai loro amici)



## SCENA IV.

ROMEO, MERCUZIO e loro amici.

- MER. Alfin deserto è il loco,  
 Quivi scoprir per poco  
 Ne fia concesso il volto.
- ROM. Oh! che di' tu?... che ascolto?...  
 Prudenza, amico! al tuo garrir dà tregua,  
 Fuggiam quest'aula pria che alcun c'insegu.
- MER. Se tanto i Capuleti han tempra ria,  
 Fuggirli è codardia. (volendo sguainare)  
 No, giuro al ciel! nati non siamo all'onte,  
 Qui dessi lor far fronte.
- CORO (ripetendo) Nati non siamo all'onte;  
 Noi lor faremo fronte!
- ROM. A tutti allor funesta  
 Porria tornar tal festa!
- MER. Perchè?
- ROM. Sognai...
- MER. (interrompendolo) Oh Numi! oh auspici orrendi!..  
 La fata Mab ti visitò,
- ROM. (con distrazione) Che intendi?  
 (Rom. siede in disparte, Mer. gli si mette dietro.)
- MER. Mab di sogni e di chimere  
 Menzoniere  
 Orditrice, batte l'ali  
 Fra i mortali: —  
 Quando il sole in mar s'abbassa,  
 Più veloce del balen  
 Ratta passa,  
 Fugge e vien. —  
 Il cocchio suo, che via per l'etra  
 Percorre muto l'ombra tetra,  
 E fra i mortali a zonzo vola,  
 Contesto fu d'una nocciuola.

Redini a lei forniva e briglia  
 Coll'ali sue la cocciniglia;  
 E la formica, industrie auriga,  
 Seppe adattarle all'agil biga.  
 Somministravale un alocco  
 La sferza: — fulge il bianco fiocco  
 Siccome allor che annotta splende  
 Diro balen che l'aer fende. —  
 Sull'imbrunire in tale arnese.  
 Mab va scorrendo ogni paese.  
 Sorride a chi di vedovanza,  
 A chi d'Imen nutre speranza.  
 Al giunger suo fa la civetta  
 Mille progetti di toletta.  
 Il cortigian fa scappellate  
 E rime a josa accozza il vate. —  
 Quivi all'avar che bezzi anela  
 Mille tesori ascosi svela.  
 Colà ravniva l'egra speme  
 Del prigionier che in ferri geme. —  
 Al giunger suo d'amor di gloria  
 Sogna il guerrier, spera vittoria;  
 E delirando follemente  
 D'un lauro il crin cigner si sente.  
 E a te pudica vergin quando  
 Le molli coltri vai stancando,  
 Essa accendendo il bel sembiante  
 Ahi fa sognar baci d'amante! —  
 Mab di sogni e di chimere  
 Menzoniere  
 Orditrice, batte l'ali  
 Fra i mortali: —  
 Quando il sole in mar s'abbassa  
 Più veloce del balen,



Ratta passa,  
Fugge e vien. —

ROM. (alzandosi) Ebben, l'avviso arcano,  
Da Mab mi venga o d'altri,  
Cerchi arrestarmi invano  
Co'tuoi racconti scaltri,  
Oppresso in cor mi sento  
Da ner presentimento.

MER. (scherzando)  
Lo veggo ben; l'assente Rosalia  
Cagione è sol di tal melanconia.  
Ma qui saprà nuova maggior bellezza  
Lenir la tua tristezza.

(rimettono la maschera e risalgono il fondo)

ROM. (a Merc. indicando Giul. cui vede da lungi)  
Deh! chi è colei, la cui bruna pupilla  
Siccome un sole agli occhi miei scintilla?..

MERC. (indicando Geli.)  
L'altra che giunge e presso a lei s'arresta  
Beltade ha più modesta.

ROM. (con entusiasmo crescente)  
Oh tesoro de' cieli!..  
Qual raggio arcano abbaglia i lumi miei?..  
Oh! alfin tu ti riveli,  
Verace amor! — disceso in me tu sei...  
Pria d'or lo veggo amato non avea.

MER. (con piglio burlesco)  
Ah l'infedel! io ben lo prevedea:  
L'amica abbandona  
E vedi dolor!..  
Ei l'opra corona  
D'un frivolo amor.

CORO (sotto voce) L'amica abbandona ecc. ecc.  
(Merc. trascina seco Rom. nel mentre che Giul. entra seguita da Gel.)

## SCENA V.

GIULIETTA e GELTRUDE.

GIUL. Ebben Geltrude, or mi lascia... urge l'ora.

GEL. Perchè non ti riposi?  
Qual mai pensier t'accora? (sorridente maliziosamente)  
Forse il vicino Imen...

GIUL. (con indifferenza). Che dici mai?..

GEL. La perla degli sposi  
Nel conte Pari, o cara, troverai.  
Non sono a Imen propensa,  
Nè guari il cor ci pensa.  
Nella tua verde età  
Pe' merti miei collocata era già.

GIUL. Ah più non dir! altro ascoltar non voglio.

Nella calma  
D'un bel sogno caro all'alma  
Vivo ognor,  
E fidente  
Lo vagheggio nella mente  
Con amor. —  
Ah! ben presto vien l'istante  
Che tremante  
Il cor cede coll'età  
A fallaci voluttà.

La pace  
È pur fugace!..  
Non dura ohimè che un dì.  
Lungi dal verno algente  
Voglio ancor respirar  
L'aura d'april tepente  
Che fa baci sognar.



O dolce ebbrezza  
Di giovinezza!  
Non mi parlar giammai d'amor!  
(Greg. compare dal fondo e s'avviene in Rom.)

## SCENA VI.

GREGORIO, ROMEO e Detti.

ROM. (a Greg. indicandogli Giul.)  
Di quella dama il nome dirmi puoi tu?  
GREG. L'ignori?  
Geltrude ha nome.  
GEL. (volgendosi indietro) Ebben?..  
GREG. (avvicinandosi a Geltrude) Bella e gentil mia dama  
Ad apprestar la cena lo scalco fuor vi chiama.  
GEL. Or tosto accorro.  
GIUL. (a Gelt.) Affretta. (ella fa per andarsene.)  
ROM. (a Giul. trattenendola) Resta un istante ancora.  
(Gelt. parte accompagnata da Greg.)

## SCENA VII.

ROMEO e GIULIETTA.

ROM. (smascherandosi e prendendo una mano di Giul.)  
Donna che vesti  
Grazie celesti,  
Scusa se osai toccar  
L'alabastrina  
Tua manina  
Fatta per ammaliar.  
Scontar il fio  
Del fallo mio  
Un puro bacio può.

Un bacio sfaccia  
L'indegna traccia  
Che la mia man lasciò. (le bacia la mano)

GIUL.  
Di tale ammenda  
Mercè ti renda  
Il cielo, o pellegrin,  
Lice al viatore  
Baciare un fiore  
Lungh'esso il suo cammin.

ROM. Vermiglio labbro agli Angeli ha pur concesso Iddio.

GIUL. Sì, certo, per pregare...

ROM. Non odono eziandio  
Da' cuori lor devoti  
Altri men puri voti?

GIUL.  
Se questi son d'amore  
Non toccan loro il core,  
Li ascoltati pur talvolta.

ROM.  
Allor mie preci ascolta;  
Se un cor non hai restio,  
Rispondi all'amor mio.

(le bacia nuovamente una mano)

GIUL.  
Ah! male io mi difesi!...  
Su me or la colpa pesi.

(a 2)

ROM.  
Se troppo grave ell'è,  
Lasciane parte a me.

GIUL.  
Sì grave ancor non è,  
Lasciala tutta a me.



## SCENA VIII.

TEBALDO e Detti.

ROM. (volgendosi) Alcun... (si ripone la maschera)

GIUL. Egli è il cugino mio.

ROM. (con sorpresa) Ecchè!... tu sei?...

GIUL. Figlia di Capuleto.

ROM. (fra sè) Gran Dio!...

TEB. (a Giul inoltrandosi) Perdona a' miei

Prieghi indiscreti, o cara; ma languiria la festa  
Se più mancassi a noi: — Meco a venir t'appresta.

(sotto voce)

Chi è mai quel pellegrino che tosto si copria  
Il volto al giunger mio? —

GIUL. L'ignoro.

TEB. (fissandolo minaccioso) Merteria...

ROM. (fra sè con dolore)

Giulietta!...

TEB. (con diffidenza) Egli mi sfugge.

ROM. (salutando) Signor, sia teco Iddio. (esce.)

## SCENA IX.

TEBALDO, GIULIETTA, poi CAPULETO.

TEB. Ah! ben lo riconosce a'modi l'odio mio!..

È desso... egl'è Romeo.

GIUL. (fra sè) Romeo?

TEB. Ah! sull'onore

Il giuro, io ben saprò punir quel traditore. (esce)

GIUL. Fatale amor! m'avveggo, ah! troppo presto

Nato così nell'odio esser mi de' funesto.

Il ciel prefisso, il sento ha già mia sorte  
Mia coltrice nuzial fora il lenzuol di morte.(Ella s'allontana lentamente. I convitati entrano. Pari e Teb.  
compaiono da un lato, mentre dall'altro entrano Romeo,  
Mercuzio e Benvoglio, seguiti dai loro amici.)

## SCENA X.

TEBALDO, PARI, ROMEO, MERCUZIO, BENVOLGIO, *Invitati*,  
poi CAPULETO.

TEB. Eccolo!.. ei vien.

PARI Chi dunque?

TEB. Romeo.

ROM. (mestamente fra sè, guardando Giul.) Il nome mio  
Delitto al cuor le suona... è Capuleta, ed io...

MER. (piano agli amici indicando Teb.)

Mirate, deh, come furente i lumi

Figge quel crudo in noi: — tetro uragano

Già l'aer preme...

TEB. (contenendosi a stento) Oh rabbia!..

CAP. (agli invitati che s'accingono a partire)

Perchè così partir? — Suvvia, Signori.

Posta è la mensa; ciascun di voi l'onori.

TEB. (fra sè) Ah! terribile tormento!

L'ira mia raffreno a stento;

Se non freddo il traditor

Qui soccombo di dolor.

MER. (piano agli amici) Ei minaccia; usiam prudenza,

Non s'opponga resistenza,

Chè funesto il più restar

A noi tutti può tornar.

CAP. Notte è questa d'esultanza;

Via s'intrecci un'altra danza;



CORO

Di voi tutti ero assai più  
 Buon conviva in gioventù.  
 Notte è questa d'esultanza;  
 Via, s'intrecci un'altra danza,  
 Ah! degli anni il più bel fior  
 Come lampo guizza e muor.

(Merc. seguito da' suoi amici parte trascinando seco Rom.)

TEB. Ei fugge. — Olà! meco di voi, miei fidi,  
 Chi vuol venir? — È d'uopo ch'io lo sfidi.  
 (seguito da Pari e da alcuni suoi amici fa per seguire lo  
 stuolo de' Montecchi.)

CAP. (a Tebaldo, accostandolo:)

Mai no! qui resta e taci: seguirlo è scortesìa,  
 Incognito qui giunse, debbo ignorar chi sia.  
 (volgendosi agli invitati)

Su, baldi garzoni,  
 Su, vaghe donzelle;  
 Scegliete i campioni,  
 Scegliete le belle.

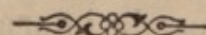
Lunge ogni pensier  
 Cui dolga esultanza,  
 A fervida danza  
 Dia loco il piacer.

CORO

Lunge ogni pensier  
 Cui dolga esultanza,  
 A fervida danza  
 Dia loco il piacer.

FINE DELL'ATTO PRIMO.

## ATTO SECONDO



Un giardino. A manca la dimora di Giulietta. Al primo  
 piano una finestra con balcone. In fondo una gradinata  
 che domina altri giardini. È notte.

### SCENA I.

STEFANO, ROMEO.

(Stef. dietro la gradinata del fondo tiene una scala di seta ed  
 aiuta Rom. a scavalcare il muro, quindi si ritira portando  
 seco la scala.)

ROM. (solo) O notte, a questa folta macchia in grembo  
 Asil mi dà!

MER. (al di fuori, chiamando): Romeo!

ROM. Egli m'appella: — i dolorosi lai.

CORO (al di fuori) S'innoltra e più non ode,  
 Da noi lontano egli è:  
 Secondi amor sua frode  
 Porgagli l'ale al piè! (le voci si allontanano)

ROM. Amor!.. sì, la sua face  
 Il cor m'incese, e m'involò la pace.  
 (La finestra di Giulietta s'illumina.)

Ma qual repente luce  
 Agl'occhi miei traluce?  
 Ah! di Giulietta è là  
 Che fulge la beltà.



Vieni, o bell'astro, e della notte il velo  
 Squarcia co' raggi tuoi; fuga le stelle  
 Che diffondendo van solinghe in cielo  
 Le mute lor fiammelle.  
 Ah! vieni omai! disgombra  
 L'orror che spande intorno a me quest'ombra!

Ella veglia... scioglie i nodi  
 De' suoi fulgidi capei.  
 Ne' miei prieghi, Amor, se m'odi,  
 Deh le reca i voti miei!

Ella parla: — quanto è bella!..  
 La potessi almeno udir!..  
 Ah! se amore a lei favella  
 Le risponda un mio sospir!

Vieni, o bell'astro, e della notte il velo  
 Squarcia co' raggi tuoi; fuga le stelle  
 Che diffondendo van solinghe in cielo  
 Le mute lor fiammelle.  
 Ah! vieni omai! disgombra

L'orror che spande intorno a me quest'ombra!

(La finestra si apre. Giul. compare al balcone. Rom.  
 si nasconde nell'ombra.)

## SCENA II.

ROMEO, GIULIETTA.

GIUL. E odiarlo deggio?... ah! cieca ira infernale!  
 O mio Romeo, come abborrirti, come?  
 Ripudia deh! tal nome  
 Al nostro amor fatale  
 O il mio ripudio.

ROM. (avanzandosi) Oh cielo! il vero intendo?..  
 Ah! storna dal mio capo un dubbio orrendo!..  
 Qual voce?..

GIUL. Chi furtivo in sì tard'ora

Veglia qui dentro ancora?..

ROM. Svelarti ohimè, non oso il nome mio...

GIUL. Romeo sei tu?..

ROM. No tal più non son io.

Se questo nome un puro amor funesta,  
 Per questo amor deh lascia ch'io lo svesta!  
 Giova che un cuore io mostri  
 Alien dagl'odii nostri.

GIUL. Ah! ben sai che quest'ombra il mio viso ti cela...  
 Ben lo sai... ah! se tu ne vedessi il rossor!

Tutto, ah! tutto ei rivela  
 De' miei sensi il candor!

Franco parlami omai: m'ami tu?... — L'aer bruno  
 Vela indarno i tuo' rai; vani giuri non far!

Potrebbe or qui taluno  
 I tuoi detti ascoltar.

Ah! basta sol che tu mi dica: « Io t'amo. »  
 E crederò: Ch'io ponga in te mia fede  
 M'impone il cor; che in me t'affidi io bramo.  
 Se facil troppo cede  
 Il mio fervente core  
 Deh! nol tacciar di sconsigliato amore.  
 De' sensi miei l'arcan s'io qui t'apria  
 All'ombre apponi sol la colpa mia.

ROM. Qui del cielo al cospetto  
 Giuro fede serbarti.

GIU. (rivolgendosi) Giunge alcun... non un detto!..  
 Taci deh!.. fuggi... parti!

(Rom. s'allontana e scompare dietro gli alberi. Giul. si ritira  
 dal balcone, e chiude cautamente la finestra.)



## SCENA III.

GREGORIO *seguito da alcuni FAMIGLIARI, poi GELTRUDE.*  
(Greg. ed i Fam. con lanterne sorde e cercano per ogni parte.)

GREG. e FAM. Nessuno!.. nessuno!..

Vestigio non v'ha: —

Da qui l'importuno

Fuggito sarà.

GREG.

Quel vile, quel reo

Cercava Romeo. —

Quel barbaro fato

A noi l'ha involato?

Ah! beffe egli già

De' nostri si fa.

Nessuno! nessuno!..

Vestigio non v'ha: —

Da qui l'importuno

Fuggito sarà. —

GELT. (entrando, a Greg.)

Di chi parlate voi?

GREG.

Parliam d'un paggio

De' perfidi Montecchi; il traditore

In queste soglie osava fare oltraggio

De' Capuleti all'incorrotto onore.

GELT. Narrate il ver?

GREG.

Un de' Montecchi ardia

D'alcuni rinnegati in compagnia

Turbar la nostra festa.

GELT. Un de' Montecchi?

GREG.

Un de' Montecchi. —

GELT.

Audace

Ei fu cotanto?

FAM. (con ironia)

Audace forse il rese,

Amor che de' tuoi vezzi il sen gli accese.

GELT. Ah! venga ancor!.. giuro sull'onor mio

Che di tornar più non avrà desio.

GREG. Affè lo credo.

FAM. (ridendo)

E lo crediam noi pure.

GREG. ed i FAM. Buona notte, alma signora,

Su te spanda il cielo ognora

Le sue grazie, e in uno abbatta

Di Montecchi l'empia schiatta! —

(Greg. ed i famigliari s'allontanano.)

## SCENA IV.

GELTRUDE, poi GIULIETTA.

GELT. Sì, benedetto il ferro che far saprà vendetta

Degl'odii lor!

GIUL. (comparendo sulla soglie)

Geltrude!.. sei tu?..

GELT.

Sì, mia diletta;

Ma perchè mai sì tardi vegliando ancor tu stai?

GIUL. Io t'attendea...

GELT.

Entriamo.

GIUL.

Entra, ti seguo omai.

(Ella volge lo sguardo a sè d'intorno, poi rientra, Rom. ricompare.)

## SCENA V.

ROMEO, poi GIULIETTA.

ROM. In questo asil di pace lasciami, o notte, ognora

Del sogno mio goder!

Dubbioso il cor vaneggia, nè creder puote ancora

In tanta gioia al ver!

GIUL. (ricomparendo sulla soglia, sotto voce).

Mio diletto! —



ROM. (rivolgendosi) Angiol mio!  
 GIUL. (sotto voce) Anco un detto, — indi addio!..  
 Dimani alcun vedratti.  
 In segreto, ad aspettarlo statti. —  
 Se vuoi mio sposo farte,  
 Digli in qual giorno, a qual ora, in qual parte  
 Dell'Eterno al cospetto  
 Il santo nostro Imen fia benedetto.  
 Ivi, o Romeo, ti rendi,  
 Ivi fidente attendi,  
 Ivi per sempre fia  
 Tuo ben la destra mia.  
 Ma, se labil piacere  
 A tanto amor la fiamma tua sul chere,  
 Ah! te'n sconiuro in pianto  
 Per quest'ora d'incanto  
 Mi sfuggi allor: sola in balia mi lascia,  
 Di mia mortale ambascia!

ROM. (tinginocchiandosi)  
 Ah! ben sai quant'io t'adoro,  
 O mia vita, o mio tesoro;  
 Diffidar puoi tu di me? —  
 Del mio cor, de' giorni miei  
 Tu la scorta, il faro sei;  
 L'amor mio s'accoglie in te!

GIUL. (rivolgendosi e porgendo orecchio:)  
 Ah! taci!... alcun...

ROM. (rialzandosi e prendendole una mano:)

Che temi?

GIUL. Ah fuggi!.. lasso!  
 Che fia di noi se alcun qui tragge il passo?

ROM. Un detto ancor!

GIUL. Sommeso almen favella!..

ROM. Di che temer?

GIUL. Ti scosta... alcun m'appella...

ROM. (prendendola per una mano e conducendola sulla scena:)

Ah! non partir!.. più mi t'appressa e taci,  
 Lascia che ancor sì bella mano io baci!

GIUL. Temo che alcun qui presso a noi s'aggiri...  
 Concedi, deh! che la mia man ritiri!..

(a 2) Ah! quest'addio sì dolce al nostro core  
 Durar dovrebbe insino al primo albore!

GIUL. Ed or... anima mia,  
 Partì!..

ROM. Crudele!..

GIUL. Ohimè!..

Tutto la mente oblia  
 Mio ben, vicino a tè.  
 Come leggiadro augello cui vispo fanciullino  
 Ritenga in sua balia avvinto a un fil di lino,  
 Appena va schiudendo l'agili penne al vento,  
 Dal bimbo è richiamato con affannoso accento;  
 Così gode chiamarti  
 Quando da me tu parti.

ROM. Meco qui resta allora!

GIUL. Ohimè! forza è partir!..

(a 2) ROM. e GIUL.

Ah! questo addio sì dolce al nostro core,  
 Dovria durar insino al primo albore!

GIUL. Mio bel tesoro, addio!..

(Ella sfugge dalle braccia di Rom. e rientra nella sua camera.)

ROM. (solo) Rientra omai! riposa

Angelico un sorriso sul labbro tuo di rosa

Si posi e spiri amor!

E la tepente brezza, — Che il volto t'accarezza,  
 Di me ti parli ognor! —

FINE DELL'ATTO SECONDO.



## ATTO TERZO

### QUADRO PRIMO

La cella di Fra Lorenzo. Aggiorna.

#### SCENA I.

FRA LORENZO e ROMEO.

ROM. O padre, Dio vi salvi!

LOR. Ecchè! l'aurora appena  
Dirada l'ombra, e desto se'!  
Deh! qual pensier ti scorge a me!..  
Forse d'amor novella pena?

ROM. Sì lo diceste, o padre, pena d'amore ell'è.

LOR. D'amor?.. tu sempre acceso vivi di Rosalina?

ROM. Qual nome profferiste... noto ei non suona a me. —  
Uom cui promesso è il bene d'una beltà divina  
Può ricordarsi ancor  
D'un passeggero amor?

D'altra chi mai s'accende — Dove Giulietta splende?..

LOR. Chi nomi tu?.. la figlia di Capuleto?..

ROM. (indicando Giul. che entra dal fondo:) Ah vedi!..

#### SCENA II.

GIULIETTA, GELTRUDE e Detti.

GIUL. (precipitandosi nelle braccia di Rom.:)

Io ti chiedevo, Romeo... or che vicino ti sento,

D'arcana gioia tremo, e muta, ohimè, divento...

(rivolgendosi a Fra Lor., e presentandogli Rom.:)

Mio padre, concedete ch'io lo presenti a voi,  
La fiamma benedite che Amore accese in noi.

LOR. Cari, esaurir dovessi tutte le forze mie,  
Assisterovvi ognor.

Possan così gli sdegni di vostre dinastie  
Finir pel vostro amor!

ROM. (a Gel.) Tu fuori fa la scolta. (Gelt. esce.)

#### SCENA III.

ROMEO, GIULIETTA, FRA LORENZO.

LOR. Il vostro puro affetto,  
Come da me qui in terra, dal ciel sia benedetto:  
Ei vegli ognor su voi.

GIUL. e ROM. O Padre, a' piedi tuoi!.. (s'inginocchiano)

LOR. Signor, tu che degnasti a poca argilla  
Communicar di vita  
Un'immortal scintilla;  
Tu che di rose ordita  
D'amor hai la carriera, e le catene  
Consacrasti d'Imene  
Dal suolo d'Israele,

ROM. e GIUL.

Assisti e benedici la coppia tua fedele.

LOR. Arresta, deh! lo sguardo tuo clemente  
Sull'anima lor fidente,  
E degna quest'Imene benedir.

ROM. e GIUL.

A' tuoi precetti, o Dio, giuriamo d'obbedir.

LOR. Seconda, deh! la loro brama onesta,  
E fa che il santo nodo a cui s'appresta  
Mai sempre sia d'amor!



ROM. e GIUL.

A te, saremo, o Dio, riconoscenti ognor!  
 LOR. D'ogni virtù mai sempre abbia dovizia,  
 Conservale, o Signore,  
 L'innocenza del core!

ROM. e GIUL.

Della virtù pel calle — ci scorgi in questa valle.  
 LOR. Deh, fa che in sua canizia  
 Vegga sua prole ir pel cammin del retto  
 Nel santo tuo cospetto.

ROM. e GIUL.

O Dio preserva ognor — nostr'alme dall'error!  
 LOR. Deh! fa che questa nobil coppia eletta  
 Da te quaggiù congiunta e benedetta  
 Al gaudio eterno un dì possa arrivar.

ROM. e GIUL.

Signor, gli sguardi tuoi degna su noi piegar! —  
 LOR. (a Rom.) Di stringerti a Giulietta senti nel cor desio?  
 ROM. Sì.

LOR. Di Romeo la mano, Giulietta, eleggi tu?

GIUL. Sì. (Rom. e Giul. si scambiano i loro anelli.)

LOR. (mettendo la destra di Giul. in quella di Rom.)

Come io qui v'unisco, dal ciel v'unisca Iddio,  
 E lieto ognor vi renda. — Sposi, sorgete orsù! —  
 (Giul. e Rom. si alzano)

(a 3) ROM. e GIUL. (abbracciati) e LOR.

Santo piacer, gioia infinita!

Il cielo arride al vostro amor:  
 nostro

Dio di bontà, fonte di vita,

A te sia lode in terra ognor! —

(Suono d'organo al di fuori.)

## SCENA IV.

GELTRUDE e Detti.

GELT. Rumor qui presso intender parmi.

Deh! niun vi possa qui veder!

ROM. Ohimè!.. da lei già separarmi?

GELT. (ridendo) La rivedrai; va, non temer.

La scala il paggio m'ha rimessa

E questa notte puoi venir.

ROM. D'ansiose brame ho l'anima oppressa...

O ciel t'affretta ad imbrunir.

(a 4) Santo piacer, gioia infinita!

Il cielo arride al nostro amor:  
 vostro

Dio di bontà, fonte di vita

A te sia lode in terra ognor! —

(Rom. e Giul. si separano. Rom. esce con F. Lor., Giul.  
 con Gelt. Cambiamento a vista.)

## QUADRO SECONDO

Una via di Verona. A manca il palazzo de' Capuleti.

## SCENA I.

STEFANO solo.

Da jeri indarno il mio Signore io cerco;

(volgendosi al palazzo de' Capuleti)

Rei Capuleti, rimansi ancor tra voi?...

Vediam allor se il vostro ardir stammane

È pari all'ira mia. (Prendendo la sua spada a mo' di

Ah! col nibbio micidiale chitarra.)

Tortorella che fai tu?



Da qui lungi spiega l'ale  
 E fra noi non torna più.  
 Della lotta ne' perigli  
 Giovan sol ricurvi artigli,  
 Fermo piè, rostro crudel.  
 Lunga omai da questo suolo  
 Tortorella spiega il volo,  
 Cerca pace ad altro ciel.  
 Ah! credimi, o bella,  
 Chi vivrà vedrà;  
 La tua tortorella  
 Un dì fuggirà. —  
 Qui vicino a questo speco,  
 De' perigli ignaro ancor,  
 Un colombo dianzi teco  
 Favellar vid'io d'amor.  
 Lo spavvier che mai non dorme  
 Dell'incanto batte l'orme  
 E lo guata notte e dì.  
 Mal si tien la coppia all'erta;  
 V'ha chi veglia all'aura aperta,  
 V'ha chi tutto già scopri. —  
 Ah! credimi, o bella,  
 Chi vivrà vedrà,  
 La tua tortorella  
 Un dì scapperà! —

(Greg. ed alcuni famigliari escono dal palazzo de' Capuleti.)

## SCENA II.

STEFANO, GREGORIO e famigli.

STEF. Giungono alfin!

GREG. Chi presso a queste porte  
 Viene a garrir sì forte?

STEF. (fra sè ridendo)

Gli spiace la canzon.

GREG. (ai famigli) In fede mia

Egli è il fella che ieri ci sfuggia.

FAM. È desso: quale audacia!

GREG. Noi gli darem la caccia.

STEF. (fingendo di non occuparsi dei nuovi sopraggiunti:)

Ah! credimi, o bella,

Chi vivrà vedrà;

La tua tortorella

Un dì fuggirà.

GREG. Egli è per corbellare, galante camerata,

Che spifferando vai sì bella serenata?

STEF. Mi piace assai la musica.

GREG. Se di canzon non muti, misurerai la strada: —

La tua chitarra puoi spezzar.

STEF. Ho per chitarra al fianco un'eccellente spada,

E più d'un'aria so suonar.

GREG. Se noi suoniamo insieme, l'effetto fia più bello:

Ci metteremo un ritornello.

STEF. (sguainando)

Un duettino allor facciam.

GREG. (facendo lo stesso)

FAM. (ridendo) Zitti! ascoltiam!

(Mentre Stef. e Greg. si battono.)

Qual furore,

Giusto ciel!..

Via, fa core

Giovincel!

Quale oppone

Franco ardir!

Da campione

Vuol morir.



Pronto ha schermo,  
 Passo fermo:  
 Per mia fè.  
 Destro egli è. — (entrano Merc. e Ben.)

### SCENA III.

*I medesimi, MERCUZIO, BENVOLIO,  
 poi TEBALDO, PARI, ROMEO, e partigiani delle due case.*

MER. Soverchiare un fanciull!..  
 (sguaina la spada, e si getta fra i combattenti)  
 Affè! tal codardia  
 De' Capuleti è degna e della lor genia!  
 (Teb. e Pari entrano seguiti da alcuni loro amici.)  
 TEB. (Merc. impugnando l'elsa della sua spada)  
 Pronta la lingua hai troppo.  
 Più pronto il braccio ancora.  
 MERC. (sguainando)  
 TEB. Vederlo io ben vorrei!..  
 MERC. (facendo lo stesso) Vedilo tosto allora.  
 (Mentre fanno per incrociarsi le spade, Rom. entra,  
 e si precipita fra i combattenti per separarli.)  
 ROM. Sospendi olà!.. (a Merc.)  
 MERC. Romeo!  
 TEB. L'averlo a me lo guida.  
 (a Merc.) Lascia che seco in pria cominci la disfida. (a Rom.)  
 Orsù, vile Montecco, l'acciaro omai disnuda:  
 Se jer mi festi oltraggio, or fanne ammenda cruda. -  
 Empio! a Giulietta osasti espor tuo fuoco indegno...  
 Ascolta or quanto merti dal suo, dal mio disdegno:  
 Un vil tu sei.  
 (Romeo poggia prontamente la mano sull'elsa della sua spada  
 e la sguaina a metà, ma dopo un breve istante di riflessione  
 la rimette nel fodero.)

ROM. Mal mi conosci al certo;  
 Rampogna tal non merto.  
 Oggi d'amarti ho tal ragione in core  
 Che mio malgrado ammansa in me il furore.  
 Non fui codardo mai. (fa per dilungarsi)

TEB. A quanto ascolto,  
 Chiedi perdon del tuo fallire... ah stolto!..

ROM. Offesa alcuna io non ti feci mai  
 E l'odio in noi deve tacere omai.

MERC. Tu soffri un tale insulto,  
 E vivi ancora inulto?..  
 Orbene, se più lento  
 Ti mostri or nel cimento,  
 Sol basti questo acciar  
 Que' vili a debellar.

ROM. Sospendi deh!.. cedi al consiglio mio!..

MERC. No vendicarti, giuro al ciel, degg'io.  
 (volgendosi a Teb.)

Or vieni, o traditore,  
 Ti para innanzi a me.

ROM. T'arresta!..

TEB. Oh mio furore!..

MERC. a TEB. T'innoltra.

TEB. (avanzandosi) Eccomi a te.

PARI ed i CAPULETI (ai Montecchi)

Ah! trema, stirpe ria,  
 Agghiada di terror!..  
 D'Averno l'ira or sia  
 Propizia al mio furor!  
 suo

MERCUZIO e i MONTECCHI (ai Capuleti.)

Ah trema, o stirpe ria,  
 Agghiada di terror!..







TEB. (a Cap. con voce morente:)  
Odimi deh!.. t'appressa... seconda un voto estremo...  
Parla, saprò compirlo; il giuro sull'onore.

(Una folla di cittadini invade la scena: poco stante il Duca entra con seguito di gentiluomini e di paggi. Questi ultimi portano delle torchie.)

CORO. Il Duca!

CAP. A noi giustizia! —

MONT. Giustizia a noi, Signore!

CAP. (al Duca indicandogli TEB. morto:)

Ah! vedi ohimè Tebaldo, svenato da Romeo.

ROM. Nel petto di Mercuzio il ferro egli immergea,  
L'onor e l'amistade io vendicar dovea.

DUCA Ecchè? delitti sempre?.. Nel crudo vostro core  
Nulla calmar può dunque le smanie del furore?..

Chi più farete or segno

All'odio vostro indegno? (volgendosi a ROM.)

Un uomo hai qui trafitto — Mortale è il tuo delitto:

Ma l'agressor non fosti: basti a punirli il bando.

ROM. (colpito)

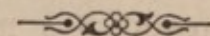
Gran Dio!..

DUCA Se sull'istante non segui il mio comando  
A te n'ascrivi i danni: mostrarmi io vo' tremendo  
Da questo giorno innanzi; e d'oggi innanzi intendo  
Por fine a mia clemenza. (il Duca s'allontana col seguito.)

ROM. (fra sè, con disperazione) L'esilio! fato rio!..  
Ah! venga pur la morte!.. vederla ancor vogl'io. —

FINE DELL'ATTO TERZO.

## ATTO QUARTO



### QUADRO PRIMO

La camera di Giulietta.

Notte. La scena è illuminata da un doppiere.

#### SCENA I.

ROMEO, GIULIETTA.

(Giul. è seduta; ROM. sta a' suoi piedi.)

GIUL. Sorgi, t'ho perdonato; Tebaldo t'abborria  
E se non l'uccidevi, spento il crudel t'avria.  
Doglia non può del caso il viver mio far gramo  
Non ebbe una mia lagrima: ei t'esecrava, io t'amo.

ROM. (con trasporto)

Ripeti, o generosa, ripeti ancor quel detto!

GIUL. Più della vita io t'amo, t'amo d'immenso affetto.

(a 2)

ROM. e GIUL. Notte gentil d'Imene,  
Ore soavi al cor!  
Per noi le sue catene  
Tessea di rose amor.



O sovrumani accenti,  
Oh dolce voluttà!..  
No che più bei momenti  
In cielo Iddio non ha.

Schiuder tu fai le porte  
Del paradiso a me,  
Ah sì! fino alla morte  
Sarò fedele a te.

Notte gentil d'Imene,  
Ore soavi al cor!  
Per noi le sue catene  
Tessea di rose Amor. —

(I primi raggi dell'alba rischiarano gradatamente le invetrate.  
Odesi il canto d'un'allodola.)

GIUL. Che pensi, o mio Romeo?

ROM. Ascolta, o mia diletta,  
Del giorno messaggiera, canta l'allodoletta.

GIUL. No, non aggiorna ancora: la dolce melodia  
Che sì soavemente l'orecchio tuo feria  
È l'amoroso lagno d'un usignuol che plora.

ROM. D'allodoletta è canto: messaggio egli è d'aurora.  
Guarda, di bianchi rai tutto s'ammanta il cielo:  
Già de' notturni orrori squarciando il fitto velo.  
Il sole vien di rose a far l'oriente adorno.

GIUL. No, non albeggia ancora; luce non è di giorno.  
Osserva un indiscreto raggio di luna è questo.  
Ah resta! resta!..

ROM. Il brami?..  
(stringendo Giul. fra le sue braccia)  
Venga la morte; io resto. —

GIUL. È ver... già spunta il giorno... deh fuggi... va... t'affretta.

ROM. No, non aggiorna ancora... non è l'allodoletta,

È l'amoroso lagno d'un usignuol che plora.

GIUL. D'allodoletta è canto, messaggio egli è d'aurora,  
Ah! parti!..

ROM. Un bacio ancora!..

GIUL. Ahi! barbaro dolore.

ROM. Oh! resta avviticchiata al collo mio così!..  
Più tardi, o mia diletta, più tardi, al nostro amore  
Fia dolce il rimembrare questo celeste dì.

(a 2)

GIUL. Forza è staccarci, ohimè!  
Lo vuol di nostra fè,

La sicurezza:

Strapparti, ahi! deggio a questa dolce ebbrezza.

ROM. Ah! nel partir da te  
In petto il core, ohimè!

Di duol si spezza!..

Ah! non rapirmi a sì celeste ebbrezza!..

GIUL. Addio! va, fuggi tosto..

ROM. Dolce Giulietta, addio.

(Egli scende dal balcone e dispare.)

GIUL. Santi del cielo, a voi confido l'idol mio! —

## SCENA II.

GIULIETTA, GELTRUDE, poi CAPULETO e F. LORENZO.

GELT. (entrando)

Giulietta!.. ah! lode a te, Signore!..

Partito egli è: — qui volge il genitore.

GIUL. Oh cielo!.. ei sa?

GELT. Ei nulla sa, cred'io;

Seco è il buon Padre.

GIUL. Di noi pietà, mio Dio!

(entrano Cap. e F. Lor.)



CAP. Ecchè, mia figlia, appena in ciel sorge l'aurora  
E desta già ti veggo?... perchè non dormi ancora?  
Ohimè! ben lo comprendo... una membranza mesta  
Entrambi, o mia diletta, pria del dì ne desta. —  
A tanto lutto omai d'Imen succeda il canto  
Del tuo cugin morente compiendo un voto santo.  
Oggi t'unisco al prode cui darti ei già volea:  
Componi a gioia il volto, di gai pensier ti bea! —

GIUL. E questo sposo è forse?..

CAP. De' cavalieri il fiore;  
Il conte Pari.

GIUL. Oh Dio!..

GELT. (piano a Giul.) Silenzio!..

LOR. (c. s.) Fatti core!

CAP. Figlia, l'altar t'attende! Si compia il rito sacro,  
Uniti siate entrambi! uniti sull'istante,  
E l'ombra di Tebaldo a queste nozze innante,  
Si plachi, e ti conforti.  
Pe' sorviventi, il sai, sacro è il voler de' morti.

(a 4)

GIUL. (fra sè) O mio Romeo, Giulietta, fedele a te sarà.

GELT. (fra sè) Lasciam dormir le ceneri di chi nell'urna sta.

CAP. È sacra degli estinti l'estrema volontà.

LOR. (fra sè) Ella vacilla... in core sento di lei pietà.

CAP. Padre Lorenzo, o figlia, ti debbe consigliare,  
I convitati giungono; li corro ad incontrare.

(parte con Gelt.)

### SCENA III.

FRA LORENZO, GIULIETTA.

GIUL. Ah padre! più non reggo... tutto è perduto omai...  
Tutto per obbedirvi, al genitor celai...

Lenite il mio dolore, già langue in me la speme...

Toglietemi al supplizio, all'ansia che mi preme.

LOR. Dimmi, non provi in core timor d'acerba morte?

GIUL. No: venga l'ora estrema; mi salvi da tal sorte.

LOR. (porgendole un' ampolla)

Bevi allor questo filtro: per le membra e nel core

Serpeggiar sentirai repentino languore;

E come se tu fossi all'ultimo tuo spiro

Del sangue tuo fra poco arresterassi il corso.

Fra poco un livido pallor di morte  
Delle tue guancie offuscherà le rose.

Socchiuderansi immoti i tuoi fulgenti rai

E mille voci l'aura assorderan di lai.

— « Ell'è morta » — diranno le tue pallenti forme.

Ma gli spirti del cielo canteranno — « Ella dorme. » —

E dopo un giorno appena, i tuoi begl'occhi oppressi,

Siccome in morta brage fuscello che s'avvivi,

Il lor letargo scuoteranno.

Il tuo diletto ed io, là nell'ombra furtivi

Attenderemo vigili del tuo risorger l'ora

E seco fuggirai pria che spunti l'aurora.

Esiti ancor?

GIUL. (prendendo l'ampolla)

No, padre, tranquilla in voi m'affido.

LOR. A dimani!

GIUL. A dimani!

(cambia scena.)



## QUADRO SECONDO

Una galleria nel palazzo de' Capuleti.  
In fondo le porte della Cappella.

### SCENA I.

CAPULETO, PARI *seduto*. — GREGORIO, *Donzelle, Amici e Famigli di Capuleto*.

(Truppa di Zingari e Zingare).

### — BALLO —

CORO

Dolce suon d'inni gai  
S'adega ad Imene;  
Nun pensier turbi mai  
Quest'aure serene.  
Fausto al vostro cammino  
Arrida il destino!

### SCENA II.

Odesi un preludio d'organo; GIULIETTA entra accompagnata da GELTRUDE e da parecchie Damigelle. — Le porte della cappella si aprono; un corteggio di chierici entra in iscena preceduto da FRA LORENZO. CAPULETO si alza e muove incontro a Giulietta, cui offre la mano. — PARI lo segue.

CAP. O figlia, cedi omai a' voti d'un amante;  
Il ciel con sacri nodi li de' qui consacrar:

Di questo fausto imene è giunto alfin l'istante,  
La corona nuziale l'attende al sacro altar.  
(Pari s'avanza per mettere il suo anello in dito a Giul.)

GIUL. (ritirando la sua mano e sotto voce come in sogno)

*Il ciel prefisso, il sento ha già mia sorte,  
Mia coltrice nuzial fora il lenzuol di morte!*

(Ella si stacca dal capo la corona nuziale: i suoi capelli si snodano e le ricadono sulle spalle.)

CAP. O figlia in te rientra!...

GIUL.

Gran Dio mancar mi sento!...

(Gli astanti la circondano, i più vicini la sostengono.)

Deh! qual torpor è il mio?.. qual odo arcano accento?..  
Forse di morte?.. io tremo... ah! padre io manco... ad-  
(cade esanime fra le braccia di quelli che la sostengono.) dio...

CAP. O mia Giulietta!... ah!... spenta!!.

TUTTI (con terrore)

Spenta?.. destino rio!..

(La tela cade lentamente.)

FINE DELL'ATTO QUARTO.



## ATTO QUINTO

Le tombe de' Capuleti. Sotterraneo.

### SCENA I.

FRA LORENZO, FRA GIOVANNI, GIULIETTA.

*All'alzarsi della tela F. Lorenzo sta ritto vicino alla tomba sulla quale Giulietta giace stesa in letargia. Una lampada funerea posta sulla tomba rischiara la scena. F. Giovanni entra.*

LOR. Ebben lo scritto per Romeo?

GIO. Il messo

Fra i Capuleti aprir tentando un varco

Oppresso fu: pur dianzi fu rimesso

Al suo Signor, ne scior potea l'incarco. —

Ecco lo scritto. (gli rimette una lettera a F. Lor.)

LOR. Ahi ritardo funesto!..

Un altro messaggier parta all'istante: —

Ah vien!.. se noi perdiamo un sol minuto,

Per lor tutto è perduto.

*(parte accompagnato da F. Gio. Poco stante s'ode il rumore d'una porta di ferro che si chiude dietro i loro passi. Profondo silenzio.)*

### SCENA II.

GIULIETTA, poi ROMEO.

— SINFONIA —

*In capo a qualche istante, s'ode il fracasso d'una leva che forza la porta. Questa cade con rumore. Romeo compare.*

ROM. Salve o muto e lugubre avello!..

Che dissi?.. avel?.. no, no, asil più bello

Vano è cercar nel cielo.

Salve o magion raggianti di splendor!

*(Scorgendo Giul. e precipitandosi verso di lei.)*

Ah! giace là... è dessa...

Vieni o lugubre fiaccola, vieni e l'indica a me!..

*(Prende la lampada che sta sulla tomba e osserva il volto di Giul.)*

O sposa mia, o divina salma!

La morte nel rapir la tua bell'alma,

Offender non volle la tua beltà.

No, no; questa beltà che m'accese,

Sul volto tuo sereno ancora intera splende,

E par che sorrida all'eternità.

ROM. *(ripone la lampada sulla tomba)*

Perchè sì bella ancor la serbi, o morte ria?..

Forse perch'io mi getti a te più presto in sen?..

Ah! questa è la sol brama dell'afflitta alma mia.

Rimira, la tua preda a te d'innante vien!

*(guardando a sè d'intorno)*

A te con fermo passo, o tomba, già m'appresso.

Me quivi a lei d'accanto oggi dovran compor:

Datele, o braccia, ancor l'estremo vostro amplesso;

Le date, o labbra, un ultimo bacio d'amor!

*(Abbraccia e bacia Giul., poi togliendosi dal giustacuore un'ampolla di metallo, ne beve il contenuto.)*

Ti seguo, o mia Giulietta...

GIUL. *(scuotendosi a poco a poco:)* Ove son io?

ROM. *(fissando gli occhi su Giul.)* Gran Dio?..

Il labbro suo s'apria... *(palpandole una mano)*

Mia mano... ah! tremo ancor!..

Sì, la mia man sentia — palpitare il suo cuor...

*(Giul. guarda Rom. con ismarrimento)*

Ella schiude i rai!.. ella sorge!

GIUL. *(sospirando)*

Romeo!.. Romeo!..



ROM.

Dio immortal!

(Giul. posa un piede sui gradini della tomba.)

Vive ancor!.. vive ancor!.. sì, vive il mio bene...

GIUL. Deh! qual è questa voce che m'empie il cor di spene?

ROM.

Ah sono il tuo fedel!

D'amor acceso in core qui vengo a te d'innanzi,

E ridono al tuo core il possente conforto

D'un amor caro al ciel.

GIUL. (precipitandosi fra le braccia di Rom.)

Ah! sei tu?

ROM.

Vieni!.. fuggi con me!..

GIUL. Oh trasporto!..

(a 2) ROM. e GIUL.

Vieni bell'idol mio,

Vieni ci scorge Iddio:

Lungi di qui fuggiam! —

Dio di bontà, fonte di vita,

A te sia lode in terra ognor!

ROM. (con un grido straziante:)

Ah!.. vedi?.. i genitor han tutti un cuor di selce.

GIUL. Che vuoi tu dir, mio bene?..

ROM.

Non pianti, non preghiere!.. —

Nulla li puote intenerir!..

Si presso al paradiso, o Giulietta... e morir!..

GIUL.

Morir?... ah! la febbre t'accieca...

Di te qual delirio s'indonna?

Rientra in te!.. Dimmi, che festi!..

ROM. Ah! ti credetti morta... un velen trangugiai...

GIUL.

Un velen?... giusto ciel!..

ROM.

(stringendo Giul. fra le sue braccia:)

Calmati! deh! fa core!

Sorridi, o mia fedel!..

Celeste fiamma è amore,

Ei vive oltre l'avel.

Egli spezza la pietra

Che prigioniero lo tien

E si slancia per l'etra

All'infinito in sen.

GIUL. (con disperazione:)

Oh dolore!.. oh tortura!..

ROM. (con voce languente)

*Ascolta, o mia diletta,**Del giorno messaggiera canta l'allodoletta. —**No, non aggiorna ancora... la gentil melodia**Che si soavemente l'orecchio tuo feria**È l'amoroso lagnò d'un usignò che plora. » —*

(Scivola dalle braccia di Giul. e cade sui gradini del sepolcro.)

GIUL. (raccogliendo l'ampolla)

Sposo crudel, di quel veleno

Restasse ancora un sorso almeno!

(Getta l'ampolla, e resta alquanto indecisa; poi scorgendo tutto a un tratto il pugnale che Rom. cinge al fianco, lo strappa repentinamente.)

Ah! ben giungi, o pugnale! — veduto io non t'avea...

All'uopo fido or vieni!

(si ferisce)

ROM. (rialzandosi alquanto)

Gran Dio!... che festi?..

GIUL. (gettandosi fra le braccia di Rom.) Or lieta appien son io;

(lascia cadere il pugnale:)

M'è gioja infinita suprema il morir... qui... con te...

Vien!.. prendi un bacio... io t'amo.

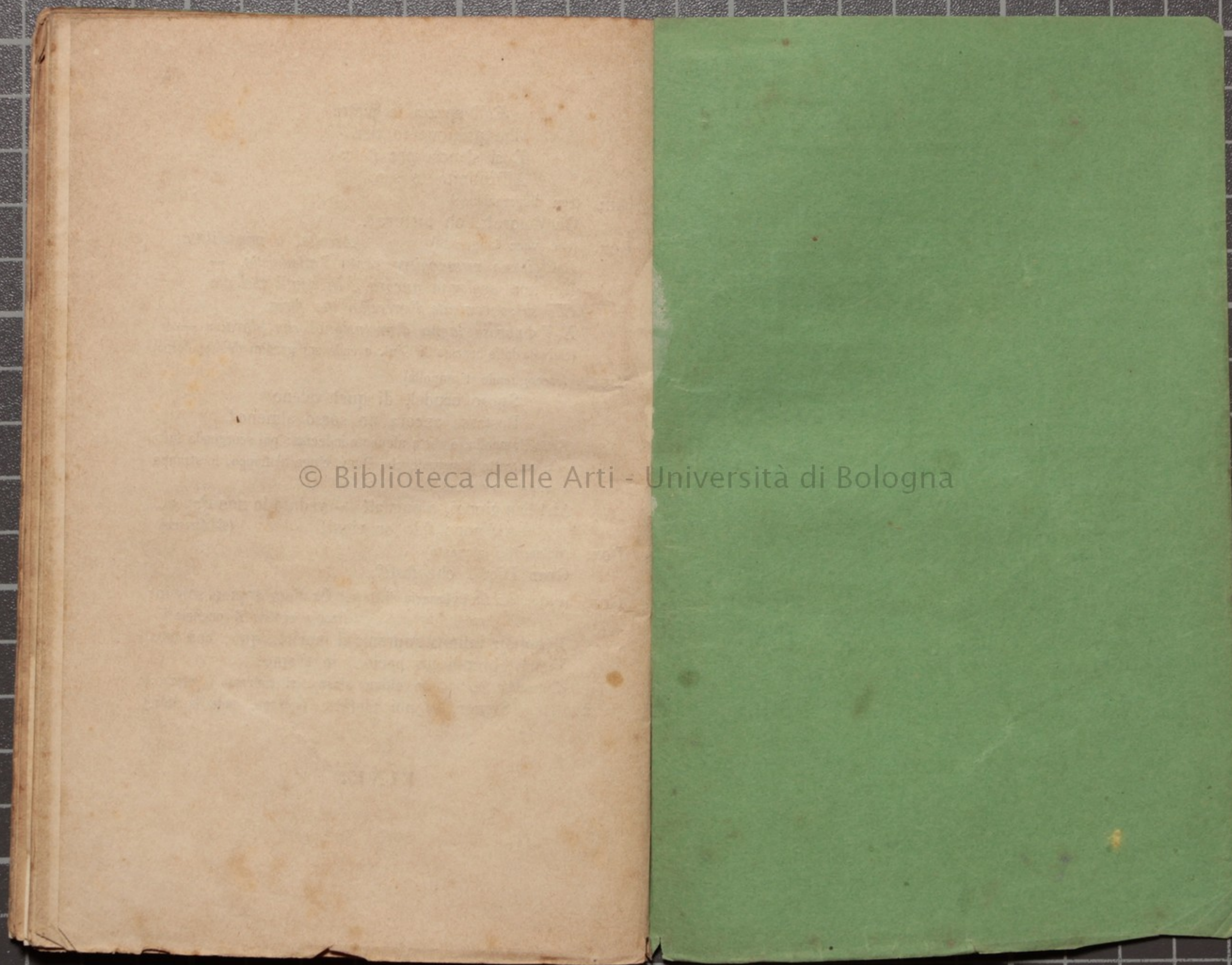
(Entrambi facendo un ultimo sforzo, si rialzano a mezzo:)

(a 2)

Signor, di noi pietà!.. (spirano, cade la tela.)

FINE.





© Biblioteca delle Arti - Università di Bologna



BIBLIOTECA  
MUSICALE  
TOFFALORI - FI  
libretti 269

© Biblioteca delle Arti Università di Bologna